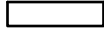

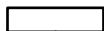


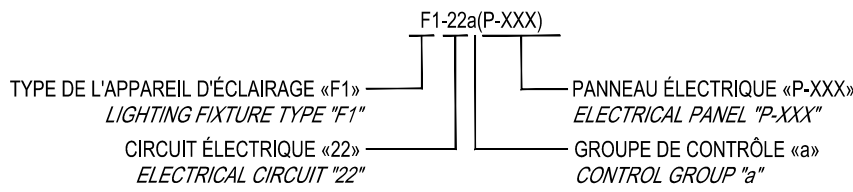


APPAREILS D'ÉCLAIRAGE / LIGHTING FIXTURES

	LINÉAIRE LINEAR	AU PLAFOND AT CEILING
	LINÉAIRE SUR L'URGENCE LINEAR CONNECTED TO EMERGENCY	AU PLAFOND AT CEILING
	LINÉAIRE EN APPLIQUE WALL MOUNTED LINEAR	2300 CL DU PLANCHER 2300 CL ABOVE FLOOR
	PONCTUEL OU DIRECTIONNEL SPOT OR DIRECTIONAL	AU PLAFOND AT CEILING
	ENSEIGNE DE SORTIE EN APPLIQUE EXIT SIGN, WALL MOUNTED	2300 CL DU PLANCHER 2300 CL ABOVE FLOOR

CODIFICATION DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE
LIGHTING FIXTURES CODIFICATION



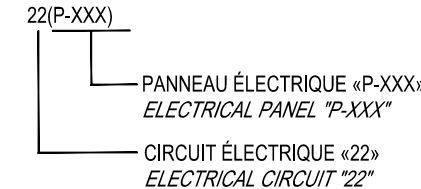
PRISES DE COURANT / RECEPTACLES

	DOUBLE 15A, 125V, CONFIGURATION 5-15R DOUBLE 15A, 125V, 5-15R CONFIGURATION	300 CL DU PLANCHER 300 CL ABOVE FLOOR
---	--	--

NOTE

POUR LES PRISES COMPTOIR, TABLE OU TOUT AGENCEMENT DE MOBILIER, COORDONNER LES HAUTEURS ET EMBLEMENTS FINAUX AU CHANTIER, MOUNTING HEIGHT AND FINALE LOCATION FOR PLUGS DEDICATED TO COUNTERS, TABLES, ETC. SHALL BE COORDINATED ON SITE.

CODIFICATION DES CIRCUITS
CIRCUITS CODIFICATION






TÉLÉCOMMUNICATIONS / TELECOMMUNICATION

	SORTIE POUR TÉLÉCOMMUNICATION TELECOMMUNICATION OUTLET	300 CL DU PLANCHER 300 CL ABOVE FLOOR
---	---	--

CHAUFFAGE / HEATING

	AÉROCONVECTEUR EN SURFACE SURFACE MOUNTED HEATER	AU PLAFOND AT CEILING
---	---	--------------------------

ALARME INCENDIE / FIRE ALARM

	DÉTECTEUR DE FUMÉE SMOKE DETECTOR	AU PLAFOND AT CEILING
	PHARE STROBOSCOPIQUE STROBE	AU PLAFOND AT CEILING
	KLAXON COMBINÉ AVEC PHARE STROBOSCOPIQUE HORN COMBINED WITH STROBE	2300 CL DU PLANCHER 2300 CL ABOVE FLOOR

COMMUNICATION / COMMUNICATION

	SORTIE POUR HAUT-PARLEUR ENCASTRÉ RECESSED SPEAKER OUTLET	AU PLAFOND AT CEILING
---	--	--------------------------

DISTRIBUTION / DISTRIBUTION

	BOÎTE DE TIRAGE PULL BOX	
---	-----------------------------	--

IDENTIFICATIONS

	IDENTIFICATION DES PORTES DOOR IDENTIFICATION	
---	--	--

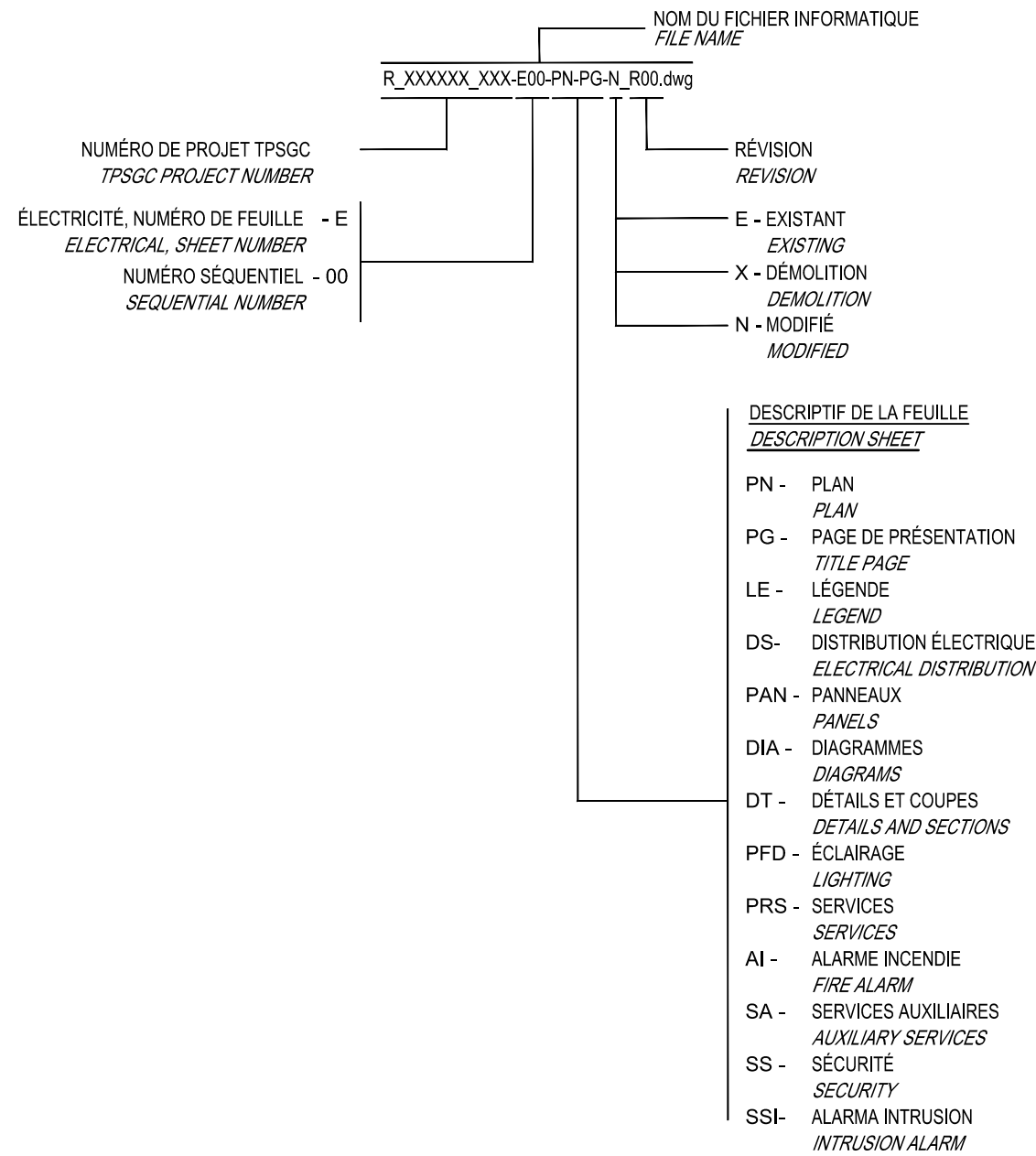
ABRÉVIATIONS / ABBREVIATIONS

HM	HAUTEUR DE MONTAGE MOUNTING HEIGHT	MAL	MISE À LA TERRE GROUND
300	300mm 300mm	CIA	COMPLÈT AVEC COMPLETE WITH
C/L	LIGNE DE CENTRE CENTER LINE	EI	L'INDICE «EI» ACCOMPAGNANT UN SYMBOLE SIGNIFIE QUE L'ÉQUIPEMENT EST À L'ÉPREUVE DES INTÉMPÉRIES LABEL "EI" BESIDE AN EQUIPMENT MEANS THAT LATTER IS WEATHER PROOF.
EB	EN BAS DOWN	ASSC	ALIMENTATION STATIQUE SANS COUPURE UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLY.
EH	EN HAUT UP	ARSC	ALIMENTATION ROTATIVE SANS COUPURE ROTARY UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLY.
Icc	CAPACITÉ DE TENUE AUX COURTS-CIRCUITS SHORT CIRCUIT CURRENT CAPACITY	P	L'INDICE «P» ACCOMPAGNANT UN SYMBOLE SIGNIFIE QUE L'ÉQUIPEMENT EST INSTALLÉ AU PLAFOND LABEL "P" BESIDE AN EQUIPMENT MEANS THAT LATTER IS CEILING MOUNTED.
CDM	CONTINUITÉ DES MASSES BOLDDING CONNECTION		

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES

---	EQUIPEMENT EXISTANT (SUR PLAN MODIFIÉ) EXISTING EQUIPMENT (ON MODIFIED DRAWING)
---	EQUIPEMENT MODIFIÉ OU NOUVEAU (SUR PLAN MODIFIÉ) MODIFIED OR NEW EQUIPMENT (ON MODIFIED DRAWING)

CODIFICATION DES DESSINS / DRAWING CODIFICATION



LISTE D'APPAREILS D'ÉCLAIRAGE / LIGHTING FIXTURE SCHEDULE

TYPE	DESCRIPTION	FABRICANT / MANUFACTURER	MODELE / MODEL	LONGUEUR / LENGTH	NBR LAMPE / LAMP QTY	TYPE LAMPE / LAMP TYPE	TENSION	MONTAGE / MOUNTING	REMARQUES / REMARKS
Y1	APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT / FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE			1220mm	2	FLUORESCENT T8 4100K 3000 LUMEN		MURAL INCLINÉ / TILTED WALL MOUNTED	NETTOYER ET RELAMPER / CLEAN AND RELAMP
Y2	APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT / FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE			1220mm	2	FLUORESCENT T8 4100K 3000 LUMEN		ENCASTRÉ / RECESSED	NETTOYER ET RELAMPER / CLEAN AND RELAMP
E	APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT AU PLAFOND / FLUORESCENT CEILING LIGHTING FIXTURE			1220mm	2	FLUORESCENT T8 4100K 3000 LUMEN		PLAFOND / CEILING	NETTOYER ET RELAMPER / CLEAN AND RELAMP

NOTES


LES FABRIQUANTS ET MODÈLES SONT INDICÉS AFIN D'ÉTABLIR UN STANDARD D'ACCEPTATION.
LES FABRIQUANTS SUIVANTS SONT ACCEPTÉS POUR LES ÉQUIVALENCES DES STANDARDS ÉTABLIS: COOPER LIGHTING, HUBBELL LIGHTING, PHILIPS LIGHTING ET GE.
MANUFACTURERS AND MODELS ARE SHOWN TO ESTABLISH AN ACCEPTING STANDARD.
THE FOLLOWING MANUFACTURERS ARE ACCEPTED AS EQUIVALENCY TO ESTABLISHED STANDARDS: COOPER LIGHTING, HUBBELL LIGHTING, PHILIPS LIGHTING ET GE.

LISTE DES DESSINS / DRAWING LIST

E01-PN-LE	LÉGENDE ÉLECTRIQUE / ELECRICAL LEGEND
E02-PN-DS-N	DIAGRAMME DE CONTRÔLE DE PORTES - EXISTANT/MODIFIÉ / DOOR CONTROL DIAGRAM - EXISTING/MODIFIED
E03-PN-PFD-E	ÉCLAIRAGE - REZ-DE-CHAUSSEE ET 2e ÉTAGE - EXISTANT / LIGHTING - GROUND FLOOR AND 2nd FLOOR - EXISTING
E04-PN-PFD-N	ÉCLAIRAGE - REZ-DE-CHAUSSEE - MODIFIÉ / LIGHTING - GROUND FLOOR - MODIFIED
E05-PN-PRS-E	SERVICES - REZ-DE-CHAUSSEE ET 2e ÉTAGE - EXISTANT / SERVICES - GROUND FLOOR AND 2nd FLOOR - EXISTING
E06-PN-PRS-N	SERVICES - REZ-DE-CHAUSSEE ET 2e ÉTAGE - MODIFIÉ / SERVICES - GROUND FLOOR AND 2nd FLOOR - MODIFIED
E07-PN-SA-E	SERVICES AUXILIAIRES - REZ-DE-CHAUSSEE - EXISTANT / AUXILIARY SERVICES - GROUND FLOOR - EXISTING
E08-PN-SA-N	SERVICES AUXILIAIRES - REZ-DE-CHAUSSEE ET 2e ÉTAGE - MODIFIÉ / AUXILIARY SERVICES - GROUND FLOOR AND 2nd FLOOR - MODIFIED

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À
DES FINS DE CONSTRUCTION OU
D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED
FOR CONSTRUCTION OR
INSTALLATION PURPOSES



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property branch


Quebec region

Architecture

BISSONFORTIN
et associés ARCHITECTES

2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec) | H7N 1Z4
T 450.682.6360 F 450.682.6360
www.bissonfortin.ca


Structure



(751, rue Richardson, bureau 210
Montréal, Québec H3P 1G6
Tél. 514-898-8985
Téléc. 514-898-8970
www.sdkbq.com

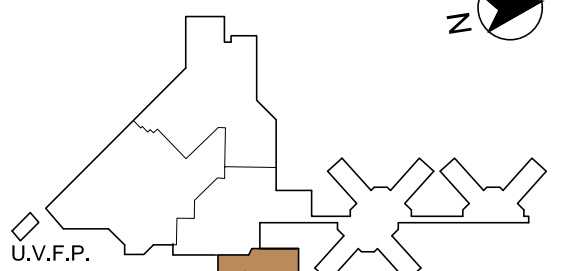
STRUCTURE • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE BOULBELLIE • VOIRIE STRUCTUREL

Mécanique/Électricité



Pageau Morel et associés INC.
270, boulevard Ouellet, Suite 110

Plan clé




U.V.F.P.
Poterne / Postern Gate

ZONE DES TRAVAUX

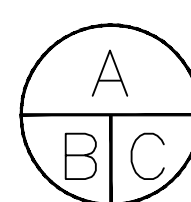
Établissement Port-Cartier Establishment

Sceau



2020-12-18

0	EMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER	2020-12-16
révisions revisions		date



A no. du détail
detail no.
B no.de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required
C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

Projet

Project

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX TPSGC
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT
SERVICES CANADA PWGSC
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
CHEMIN DE L'AÉROPORT
PORT-CARTIER (QUÉBEC)

SCC - MODIFICATION DES PORTES DE CELLULES
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
SCC - MODIFICATION OF THE CELLS DOOR
PORT CARTIER ESTABLISHMENT

Dessin

Drawing

ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL

LÉGENDE
ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL
LEGEND

Conçu par
S.LAC.

2020-03-12
Date

Dessiné par
EN.BA.

2020-03-12
Date

Approuvé par
S.LAC.

2020-03-12
Date

Soumission

Gestionnaire de projet TPSGC
MICHEL SANGREGORIO
Project Manager PWGSC

Tender

No de projet
R.106617.001

Project number
2682-001-000

No de projet
R.106617.001-E01-PN-LE.dwg

Project number
2682-001-000


Nom du fichier
R.106617.001-E01-PN-LE.dwg

File name
R.106617.001-E01-PN-LE.dwg

No de plan ou dessin
E01-PN-LE

File name
E01/E08

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):
A- L'ENTREPRENEUR DOIT IDENTIFIER TOUS LES CÂBLES DANS LA CONSOLE AUX DEUX (2) EXTRÉMITÉS PAR LE NUMÉRO DE LA PORTE ET LA COULEUR DE CELUI-CI.
THE CONTRACTOR MUST IDENTIFY ALL CABLES IN THE CONSOLE AT BOTH (2) ENDS BY THE DOOR NUMBER AND COLOR.




Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers

Région du Québec



Public Works and Government Services Canada

Real Property branch

Quebec region

Architecture

BISSONFORTIN
et associés ARCHITECTES

2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec) | H7N 1Z4

T 450. 682. 6360 F 450. 682. 6360

www.bissonfortin.ca

Structure



STRUCTURE • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE BOULIMELLE • VOIRIE STRUCTURES

1751, rue Richardson, bureau 210
Montréal (Québec) H3K 1G6
Tél. 514-898-5995
Téléc. 514-898-8470
www.sdcbbp.com

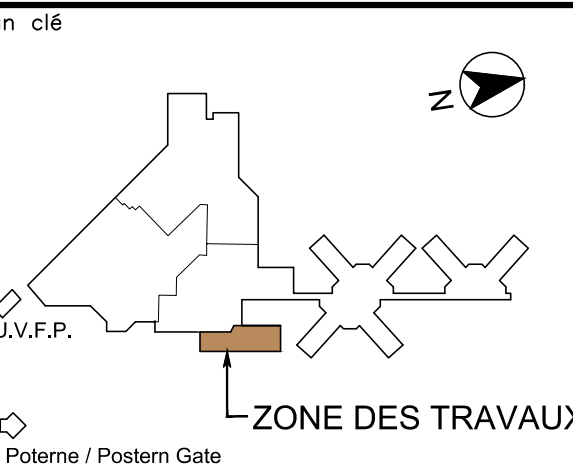
Mécanique/Électricité



PAGEAUMOREL

Pageau Morel et associés INC.
270, boulevard Ouellet, Suite 110

Plan clé



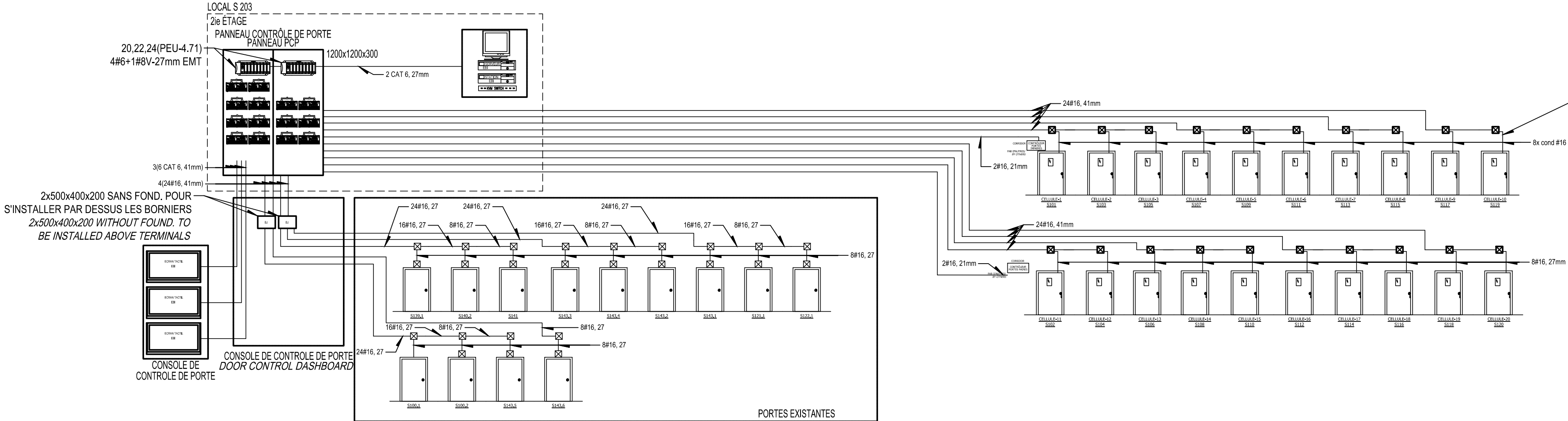
U.V.F.P.
Poterne / Postern Gate
ZONE DES TRAVAUX

Établissement Port-Cartier Establishment



2020-12-18

EXISTANT /EXISTING



POUR CHAQUE PORTE, LES CÂBLES DEVRONT ÊTRE DE COULEUR:
FOR EACH DOOR, WIRES SHALL BE OF COLOR:
- NOIR
- BLACK
- BRUN
- BROWN
- ROUGE
- RED
- BLEU
- BLUE
- ROSE
- PINK
- JAUNE
- YELLOW
- BLANC
- WHITE
- VERT
- GREEN
ET ÊTRE IDENTIFIER PAR LE NUMÉRO DE LA PORTE AUX DEUX (2) EXTRÉMITÉS
AND BE IDENTIFIED BY THE DOOR NUMBER AT BOTH (2) ENDS

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ /MODIFIED

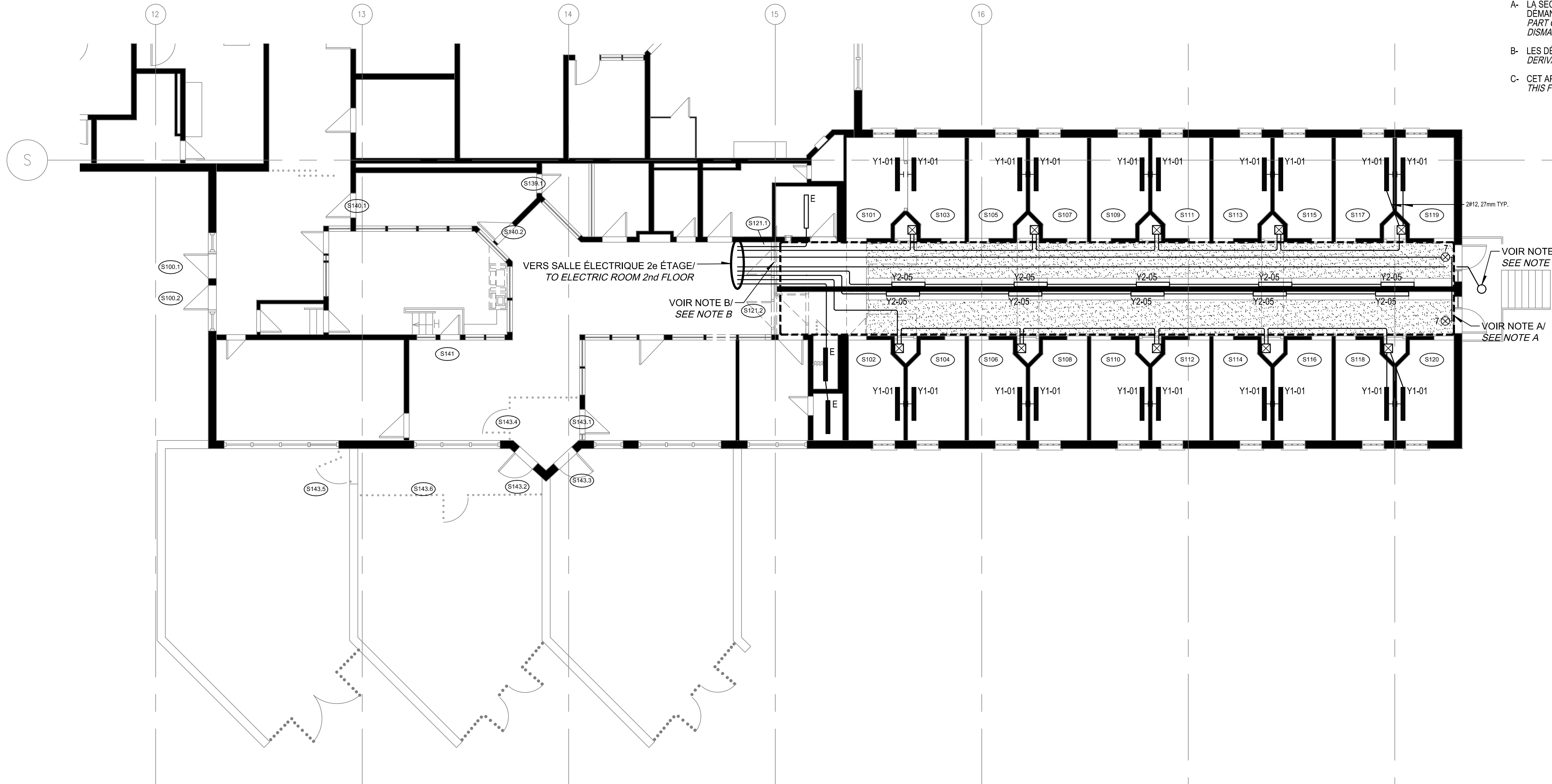
0	EMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER	2020-12-16
révisions revisions		date
<div><div>A no. du détail detail no. B no.de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed</div></div>		
Projet Project	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSCG PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER CHEMIN DE L'AÉROPORT PORT-CARTIER (QUÉBEC)	
	SCC - MODIFICATION DES PORTES DE CELLULES ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER SCC - MODIFICATION OF THE CELLS DOOR PORT CARTIER ESTABLISHMENT	
Dessin Drawing	ÉLECTRIQUE ELECTRICAL DIAGRAMME DE CONTRÔLE DE PORTES DOOR CONTROL DIAGRAM	
Conçu par S.L.A.C.	Designed by S.L.A.C. 2020-03-12 Date	
Dessiné par EN.BA.	Drawn by EN.BA. 2020-03-12 Date	
Approuvé par S.L.A.C.	Approved by S.L.A.C. 2020-03-12 Date	
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCG MICHEL SANGREGORIO Project Manager PWGSC	
Tender	No de projet Project number R.106617.001 2682-001-000	
No de projet Project number R.106617.001	No de projet Project number 2682-001-000	No de projet Project number 2682-001-000
Norm du fichier File name R.106617.001-E02-PN-DS-N.dwg	Norm du fichier File name PWGSC	Norm du fichier File name Client
No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N	No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N	No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N
No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N	No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N	No de plan ou dessin File name E02-PN-DS-N

NOTE(S) GÉNÉRALE(S) / *GENERAL(S) NOTE(S)*:

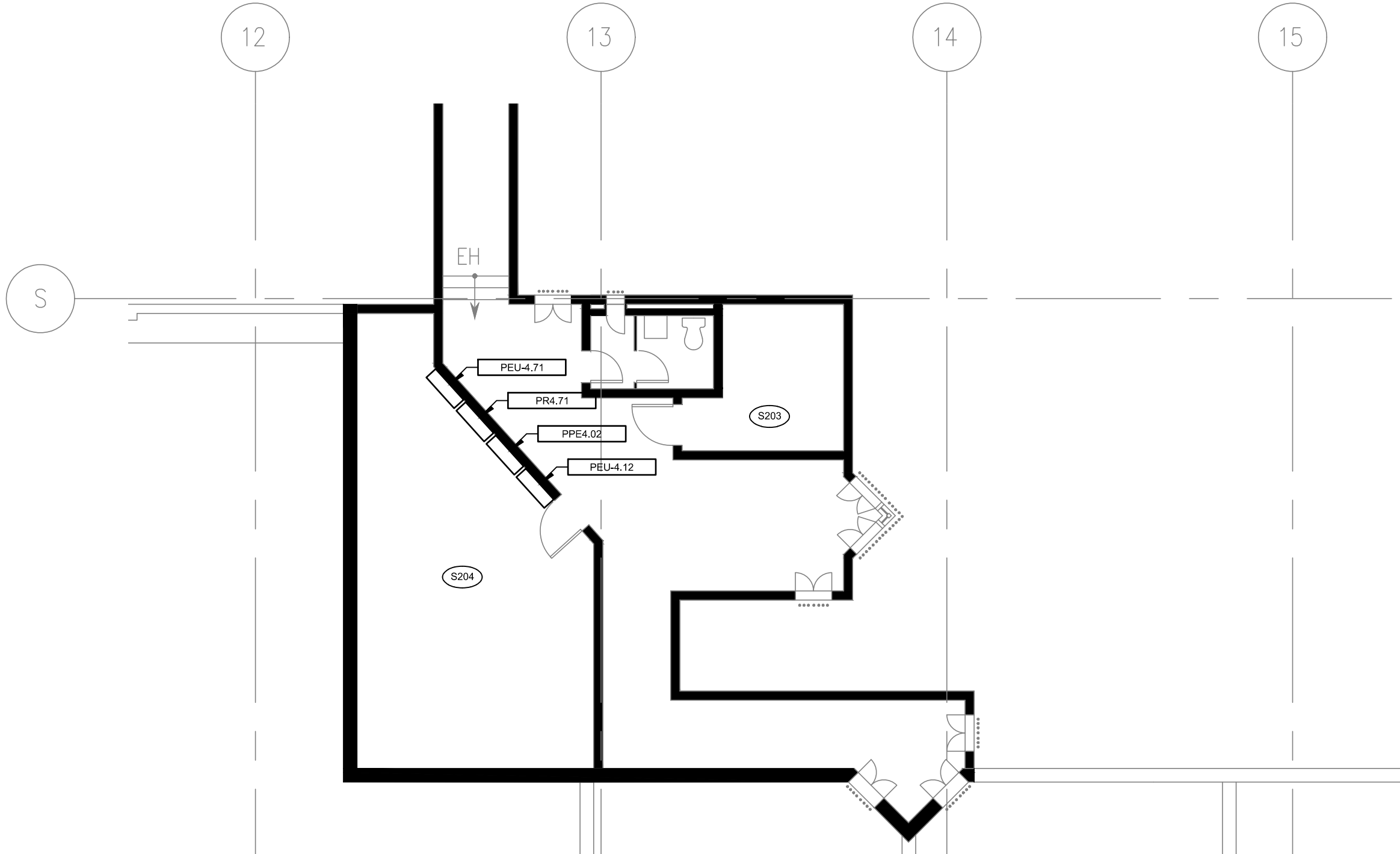
1- TOUS LES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE SONT ALIMENTÉS DU PANNEAU À RELAIS PR-4.71 (PUE-4.71) SAUF INDICATION CONTRAIRE.
ALL LIGHTING FIXTURES ARE FED FROM THE RELAY PANEL PR-4.71 (PUE-4.71) UNLESS INDICATED OTHERWISE.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / *SPECIFIC(S) NOTE(S)*:

- A- LA SECTION DES DÉRIVATIONS PASSANT DANS LA ZONE EST À DÉMANTÉLER.
PART OF DERIVATIONS PASSING THROUGH THE ZONE ARE TO DISMANTLE.
- B- LES DÉRIVATIONS ARRIVENT PAR CE POINT.
DERIVATION PASS BY THIS POINT.
- C- CET APPAREIL DOIT RESTER FONCTIONNEL DURANT LES TRAVAUX.
THIS FIXTURE MUST REMAIN IN FUNCTION DURING WORKS.



1 REZ-DE-CHAUSÉE / *GROUND FLOOR*
Echelle / Scale: 1:100



1- TOUS LES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE SONT ALIMENTÉS DU PANNEAU À
RELAYS PR-4.71 (PUE-4.71) SAUF INDICATION CONTRAIRE.
ALL LIGHTING FIXTURES ARE FED FROM THE RELAY PANEL PR-4.71
(PUE-4.71) UNLESS INDICATED OTHERWISE.


A- REFAIRE TOUTES LES SECTIONS DE TOUTES LES DÉRIVATIONS DANS CETTE ZONE, LE PLUS HAUT POSSIBLE DANS L'ENTRE PLAFONDS À PARTIR DE NOUVELLES BOÎTES DE JONCTION DANS LE PLAFOND.
ALL PARTS OF THE DERIVATION ARE TO DO IN THIS ZONE, THE HIGHEST POSSIBLE OVER THE CEILING FROM NEW JUNCTION BOXES IN THE CEILING.

Mécanique/Électricité


PAGEAUMOREL
Pageau Morel et associés inc.
210, boul. Gilmartin, Québec, bur. 110

Établissement Port-Cartier *Establishment*

0	EMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER	2020-12-16
révisions revisions		date



A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille-où détail
exigé
*sheet no. - where detail
required*

C no. de la feuille-où détaillé
sheet no. - where detailed

Projet	Project
<p>TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER CHEMIN DE L'AÉROPORT PORT-CARTIER (QUÉBEC)</p>	

SCC - MODIFICATION DES PORTES DE CELLULES
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
SCC - MODIFICATION OF THE CELLS DOOR
PORT CARTIER ESTABLISHMENT

Dessin	Drawing
--------	---------

ÉLECTRIQUE
ELECTRICALÉCLAIRAGE
MODIFIÉ

LIGHTING
MODIFIED

Conc'd per	Designed by
------------	-------------

Conçu por	Designed by
S.LAC.	2020-03-12
	Date

Dessiné par	Drawn by
EN.BA.	2020-03-12

Approuvé par	Date
SLAC	2020-03-12

Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC
------------	------------------------------

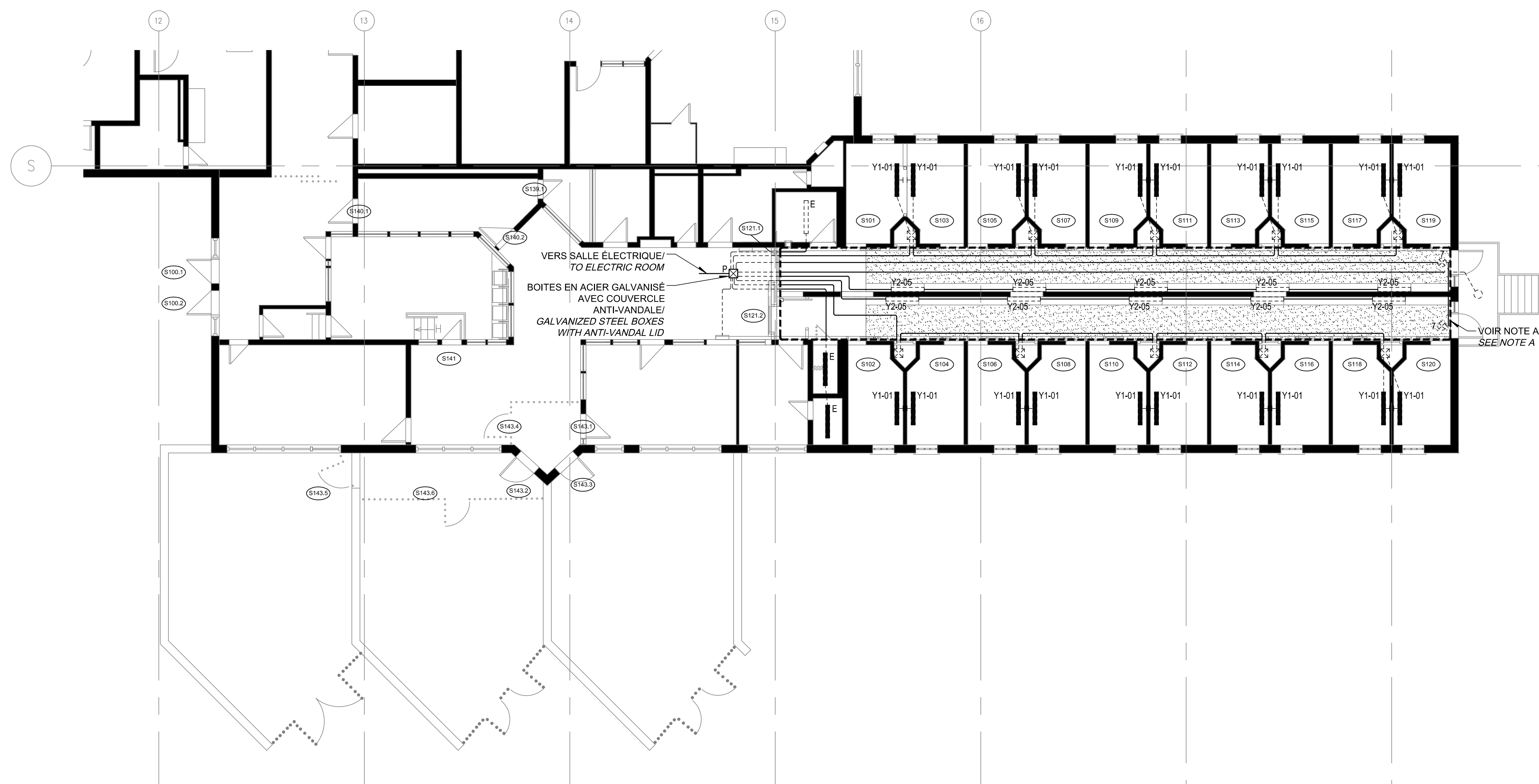
MICHEL SANGREGORIO	
Project Manager PWGSC	
Tender	
No de projet	Project number
No de projet	Project number

TPSGC	PWGSC	Client	Client
-------	-------	--------	--------

Nom du fichier	File name	No de classement
R.106617.001-E05-PN-PFD-N.dwg		

		<i>File no</i>	
No de plan ou dessin	<i>File name</i>	No feuille	<i>Sheet no</i>

E05-PN-PFD-N	E04/E08
--------------	---------

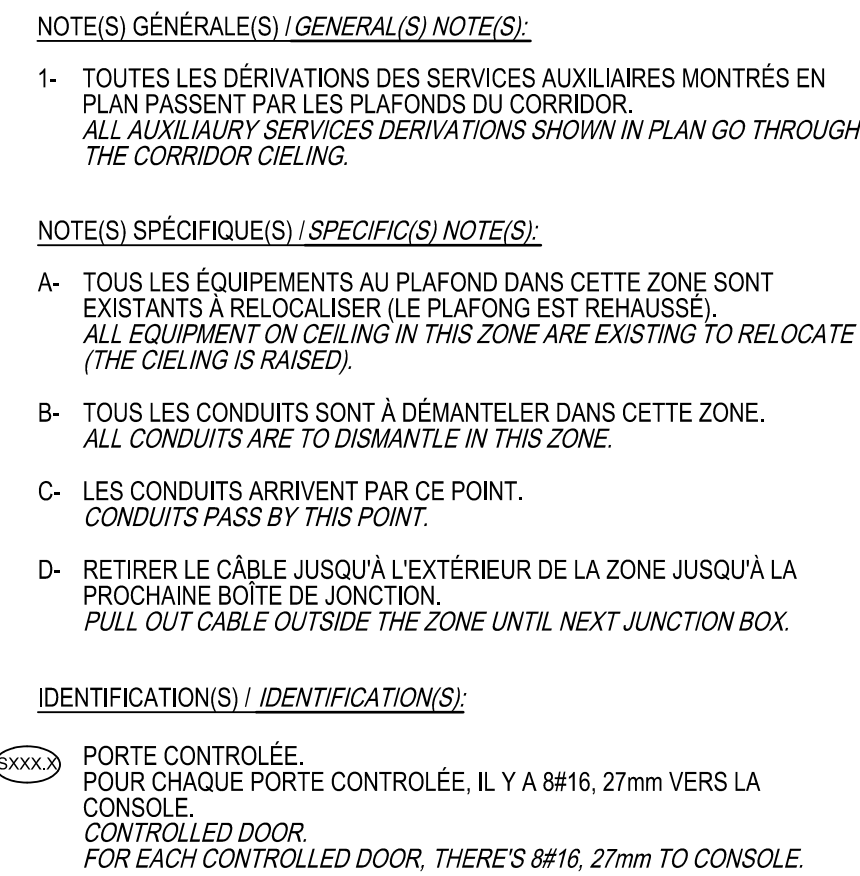



1 REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND FLOOR
- Échelle / Scale: 1 : 100

LA PARTIE "EXISTANT" DE CE PLAN EST ÉMISE POUR FINS DE RÉFÉRENCE, ELLE CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTREES SUR LA PARTIE "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING'S "EXISTING" PART IS
ISSUED FOR REFERENCE PURPOSES.
IT REPRESENTS AN INVENTORY OF
THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS,
GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION
WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON
THIS DRAWING'S "MODIFIED" PART,
AND OF WHICH THE GENUINE
CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON
THE SITE BY THE CONTRACTOR.

MODIFIÉ / MODIFIED




 PORTE CONTROLÉE.
 POUR CHAQUE PORTE CONTROLÉE, IL Y A 8#16, 27mm VERS LA
 CONSOLE.
 CONTROLLED DOOR.
 FOR EACH CONTROLLED DOOR, THERE'S 8#16, 27mm TO CONSOLE.



IDENTIFICATION(S) / IDENTIFICATION(S):

C- LES CONDUITS ARRIVENT PAR CE POINT.
CONDUITS PASS BY THIS POINT.

B- TOUS LES CONDUITS SONT À DÉMANTELER DANS CETTE ZONE.
ALL CONDUITS ARE TO DISMANTLE IN THIS ZONE.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S) / SPECIFIC(S) NOTE(S):

1- TOUTES LES DÉRIVATIONS DES SERVICES AUXILIAIRES MONTRÉS EN PLAN PASSENT PAR LES PLAFONDS DU CORRIDOR.
ALL AUXILIARY SERVICES DERIVATIONS SHOWN IN PLAN GO THROUGH THE CORRIDOR CIELING.


	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Public Works and Government Services Canada
	Direction générale des biens immobiliers	Real Property branch
	Région du Québec	Quebec region
		

Architecture
BISSONFORTIN
et associés **ARCHITECTES**

T 450. 682. 6360 **F** 450. 682. 6360
www.bissonfortin.ca

[illegible]

Structure

 1751, rue Richardson, bureau 2120
Montréal (Québec) H3K 1G6
Tél.: 514 938-5995
Téléc.: 514 938-9470
www.sdkdbb.com

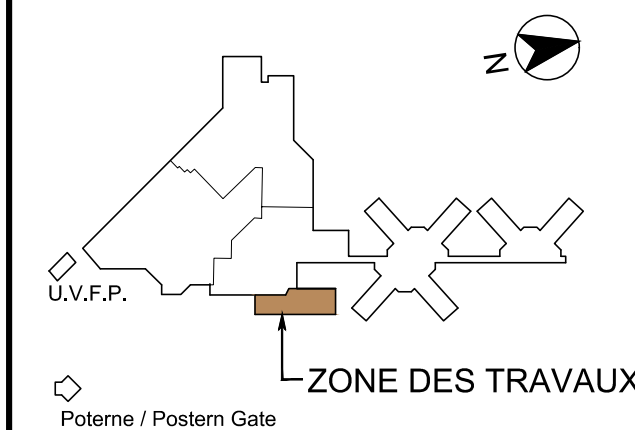
STRUCTURE • GÉNIE CIVIL • STRUCTURE INDUSTRIELLE • VÉRIFIÉ STRUCO

Mécanique/Électricité



PAGEA MOREL
Pageau Morel et associés inc.
210, boul. Crémazie Ouest, bur. 110

Plan clé

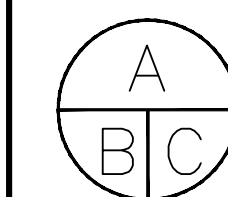
Établissement Port-Cartier *Establishment*

Sceau



2020-12-18

0	ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER	2020-12-16
révisions revisions		date



A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required

C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

Projet	Project
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER CHEMIN DE L'AÉROPORT PORT-CARTIER (QUÉBEC)	

SCC - MODIFICATION DES PORTES DE CELLULES
ÉTABLISSEMENT PORT-CARTIER
SCC - MODIFICATION OF THE CELLS DOOR
PORT CARTIER ESTABLISHMENT

Dessin	Drawing
--------	---------

ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL

SERVICES AUXILIAIRES
EXISTANT

AUXILIARY SERVICES
EXISTING

Conçu por	Designed by
S.LAC.	2020-03-12
	Date

Dessiné par	Drawn by
EN.BA.	2020-03-12

Approuvé par	Date
S.LAC.	2020-03-12
	Date

Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC
<i>Tender</i>	MICHEL SANGREGORIO <i>Project Manager PWGSC</i>

No de projet	<i>Project number</i>	No de projet	<i>Project number</i>
R.106617.001		2682-001-000	
TPSGC	PWGSC	Client	<i>Client</i>

Nom du fichier	File name	No de classement
R.106617.001-E08-PN-SA-E.dwg		
	File no	

No de plan ou dessin	<i>File name</i>	No feuille	<i>Sheet no</i>
E08-PN-SA-E		E07/E08	

LA PARTIE "EXISTANT" DE CE PLAN EST ÉMISE POUR FINS DE RÉFÉRENCE, ELLE CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA PARTIE "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING'S "EXISTING" PART IS
ISSUED FOR REFERENCE PURPOSES.
IT REPRESENTS AN INVENTORY OF
THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS,
GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION
WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON
THIS DRAWING'S "MODIFIED" PART,
AND OF WHICH THE GENUINE
CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON
THE SITE BY THE CONTRACTOR.

EXISTANT / *EXISTING*

